


KB-7540

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SŁUŻĄCY / POPIS SÚČASŤÍ


WWW.TRISTAR.EU

 Tristar Europe B.V. | Swardenstraat 65
5048 AV Tilburg | The Netherlands

EN Instruction manual
NL Gebruiksaanwijzing
FR Mode d'emploi
DE Bedienungsanleitung
ES Manual de usuario
PT Manual de utilizador
IT Manuale utente
SV Bruksanvisning
PL Instrukcja obsługi
CS Návod na použití
SK Návod na použitie

EN Instruction manual

Safety

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Suitable for camping use.
- The appliance shall not be exposed to rain.

CE This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.

X Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or local store for recycling advice.

Green Dot The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.

■ In a double-insulated appliance, two insulation systems are provided instead of an earth wire. No earthing means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for earthing be added to the appliance. Servicing a double-insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system, and should only be done by qualified service personnel. The replacement parts for a double-insulated appliance must be identical to the parts they replace. A double-insulated appliance is labelled with the words 'CLASS II' or 'DOUBLE INSULATED'. It can also be identified with the double insulation symbol.

■ This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.

■ The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.

EAC The Eurasian Conformity mark (EAC) is a certification mark to indicate products that conform to all technical regulations of the Eurasian Customs Union.

■ The product and packaging materials are recyclable, subject to extended manufacturer responsibility. Dispose it separately, following the illustrated packaging symbols, for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

PARTS DESCRIPTION

- 1 Lid
- 2 12V Plug
- 3 220-240V Plug
- 4 Cold hot switch
- 5 Energy efficiency switch

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- The heating function is not designed to heat cold food but to preserve hot foods at a warm temperature.
- For the cooling function we recommend to put pre-cooled foods and drinks in it.

USE

- Put one of the plugs into the appropriate power source. For instance, DC power cord can be used in the car and the AC power cord can be used on the campsite or at home.
- Choose with the energy efficient switch the desired setting (ECO or MAX.) note that this setting only works with 220-240V and not with 12V.
- Choose your desired setting with the cold/hot switch.

CLEANING AND MAINTENANCE

- The inside of the device should be cleaned at least monthly for the hygiene. Always remove the plug from the socket when the device is cleaned.
- For cleaning you can easily remove the lid from the box. Open the lid for 80% and lift up the lid, now you can remove the lid. For installing the lid make sure the notches on the lid will match the slots in the box and it back in position.
- Clean the inside and outside of the box with a water with a mild detergent.

• Clean the lid with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, steel wool or a scouring pad as this will damage the device. Make sure that no moisture enters the cooling slots and do not immerse in water or other liquid.

TABLE KB-7540

Trademark	Tristar
Model name/identifier	Thermoelectric Coolbox /KB-7540
Category of household refrigerating appliance model	Multi-use and other refrigerating appliances
Energy efficiency class	F
Energy consumption, kWh per year*	88
Storage volume, total compartment, l	40
Storage volume, other compartment*, l	40
Design temperature of other compartment, °C	18
Frost free	-
Temperature rise time, h	-
Freezing capacity, kg/24h	-
Climate class ***	N
Airborne acoustical noise emissions, dB(A)	49
Built-in/integrated	-/-

*Based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.

** Other compartment' means a compartment, other than a wine storage compartment, intended for the storage of particular foodstuffs at a temperature warmer than +14°C.

*** Climate class: SN - this appliance is intended to be used at an ambient temperature between +10°C and +32°C; Climate class N - this appliance is intended to be used at an ambient temperature between +16°C and +32°C; Climate class ST: - this appliance is intended to be used at an ambient temperature between +16°C and +38°C; Climate class T - this appliance is intended to be used at an ambient temperature between +16°C and +43°.

• Heel het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.

• Veeg voor het eerste gebruik van het apparaat alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.

• De verwarmingsfunctie is niet bedoeld voor het verwarmen van koude gerechten maar voor het warm houden van warme gerechten.

• Voor de koelfunctie adviseren wij u voorgekoelde in de koelbox te plaatsen.

ENVIRONMENT

X This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support
You can find all available information and spare parts at www.princesshome.co.uk.

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhouds monteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

• Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.

• Geschikt voor gebruik op de camping.

• Dit apparaat mag niet aan regen worden blootgesteld.

CE Dit product volvoldt aan de conformiteitsseisen van de toepasselijke Europese verordeningen of richtlijnen.

X Afgedankte elektrische producten mogen niet samen met huishoudelijk vuil worden weggegooid. Geleve te laten recyclen bij de daartoe aangewezen faciliteiten. Neem contact op met uw gemeente of plaatselijke winkel voor advies over recycling.

Green Dot The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.

■ In a double-insulated appliance, two insulation systems are provided instead of an earth wire. No earthing means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for earthing be added to the appliance. Servicing a double-insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system, and should only be done by qualified service personnel. The replacement parts for a double-insulated appliance must be identical to the parts they replace. A double-insulated appliance is labelled with the words 'CLASS II' or 'DOUBLE INSULATED'. It can also be identified with the double insulation symbol.

■ This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.

■ The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.

EAC The Eurasian Conformity mark (EAC) is a certification mark to indicate products that conform to all technical regulations of the Eurasian Customs Union.

■ The product and packaging materials are recyclable, subject to extended manufacturer responsibility. Dispose it separately, following the illustrated packaging symbols, for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

PARTS DESCRIPTION

- 1 Lid
- 2 12V Plug
- 3 220-240V Plug
- 4 Cold hot switch
- 5 Energy efficiency switch

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.

• The heating function is not designed to heat cold food but to preserve hot foods at a warm temperature.

• For the cooling function we recommend to put pre-cooled foods and drinks in it.

USE

- Put one of the plugs into the appropriate power source. For instance, DC power cord can be used in the car and the AC power cord can be used on the campsite or at home.
- Choose with the energy efficient switch the desired setting (ECO or MAX.) note that this setting only works with 220-240V and not with 12V.
- Choose your desired setting with the cold/hot switch.

CLEANING AND MAINTENANCE

- The inside of the device should be cleaned at least monthly for the hygiene. Always remove the plug from the socket when the device is cleaned.
- For cleaning you can easily remove the lid from the box. Open the lid for 80% and lift up the lid, now you can remove the lid. For installing the lid make sure the notches on the lid will match the slots in the box and it back in position.
- Clean the inside and outside of the box with a water with a mild detergent.

■ Bij een dubbel geïsoleerd apparaat zijn er twee isolatiesystemen in plaats van een aardeerde. Op een dubbel geïsoleerd apparaat is geen aarding aangebracht, en er moet ook geen aarding aan het apparaat worden toegevoegd. Het onderhouden van een dubbel geïsoleerd apparaat vereist uiterste zorgvuldigheid en kennis van het systeem, en mag alleen gedaan worden door gekwalificeerd onderhoudspersoneel. De vervangingsonderdelen voor een dubbel geïsoleerd apparaat moeten identiek zijn aan de onderdelen die ze vervangen. Een apparaat met dubbele isolatie wordt aangeduid met de woorden "CLASS II" of "DOUBLE INSULATED". Het is ook te herkennen aan het dubbele isolatie symbool.

■ Dit symbool wordt gebruikt voor het markeren van materialen die bestemd zijn om in aanraking te komen met voedsel in de Europese Unie, zoals gedefinieerd in verordening (EC) nr. 1935/2004.

■ Het universele recyclingsymbool, -logo of -pictogram is een internationaal erkend symbool dat wordt gebruikt om recyclebare materialen aan te duiden. Het recyclingsymbool behoort tot het publieke domein en is geen handelsmerk.

EAC Het Euraziatische conformiteitsmerk (EAC) is een certificeringsmerk om producten aan te duiden die voldoen aan alle technische voorschriften van de Euraziatische douane-unie.

■ Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar, binnen de grenzen van de uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Verwijder het gescheiden, volgens de geïllustreerde verpakkingssymbolen, voor een betere afvalverwerking. Het Triman-logo is alleen in Frankrijk geldig.

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

- 1 Deksel
- 2 12V-stekker
- 3 220-240 V stekker
- 4 Koud/warm-schakelaar
- 5 Schakelaar voor zuinig energieverbruik

VOORAFGAAND AAN HET EERSTE GEBRUIK

- Heel het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Veeg voor het eerste gebruik van het apparaat alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.
- De verwarmingsfunctie is niet bedoeld voor het verwarmen van koude gerechten maar voor het warm houden van warme gerechten.
- Voor de koelfunctie adviseren wij u voorgekoelde in de koelbox te plaatsen.

GEBRUIK

- Steek één van de stekkers in een geschikte voedingsbron. Het snoer voor gelijkstroom kan bijvoorbeeld in de auto worden gebruikt en het snoer voor wisselstroom is geschikt voor gebruik op de camping of het strand.
- Kies met de schakelaar voor zuinig energieverbruik de gewenste stand (ECO of MAX.). Merk op dat deze stand alleen werkt met 220-240 V en niet met 12 V.
- Kies de gewenste instelling met de koud/warm-schakelaar.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Reinig het met oog op de hygiëne de binnenzijde van het apparaat minstens maandelijks. Verwijder altijd de stekker uit het stopcontact als het apparaat wordt gereinigd.
- Voer reinigen kunt u de deksel eenvoudig van de koelbox verwijderen. Open de deksel 80% en op de deksel op. U kunt de deksel nu verwijderen. Zorg bij het plaatsen van de deksel dat de nokken van de deksel in de spleten in de koelbox passen in plaats van de deksel op de juiste plaats te leggen.
- Reinig de binnenzijde en buitenzijde van de koelbox met water en een mild reinigingsmiddel.
- Reinig de deksel met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve of schurende reinigingsmiddelen, staalwol of een schuurpons; zij kunnen het apparaat beschadigen. Zorg dat geen vocht de koelsleuven kan binnendringen en dompel de box niet onder in water of andere vloeistoffen.

TABEL KB-7540

Handelsmerk	Tristar

<tbl_r cells="2" ix="2" max



Der Grüne Punkt ist das eingetragene Markenzeichen der „Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH“ und ist weltweit als Marke geschützt. Das Logo darf nur von Kunden der DSD GmbH, welche über einen gültigen Markennutzungsvertrag verfügen, oder von beauftragten Entsorgungsunternehmen innerhalb der Bundesrepublik Deutschland genutzt werden. Dies gilt auch für die Darstellung des Logos durch Dritte in einem Wörterbuch, einer Enzyklopädie oder einer elektronischen Datenbank, welche ein Nachschlagewerk enthält.

Bei einem doppelt isolierten Gerät sind anstelle eines Erdleiters zwei Isoliersysteme vorgesehen. An einem doppelt isolierten Gerät ist keine Erdungsvorrichtung vorgesehen, noch sollte eine solche am Gerät angeschlossen werden. Die Wartung eines doppelt isolierten Geräts erfordert außerste Sorgfalt und Kenntnis des Systems und sollte nur von qualifizierter Wartungspersonal durchgeführt werden. Die Ersatzteile für ein doppelt isoliertes Gerät müssen identisch mit den Teilen sein, die sie ersetzen. Ein doppelt isoliertes Gerät ist mit den Worten „CLASS II“ oder „DOUBLE INSULATED“ gekennzeichnet. Es ist auch am Symbol der doppelten Isolierung erkennbar.

Dieses Symbol wird zur Kennzeichnung von Materialien verwendet, die dazu bestimmt sind, in der Europäischen Union mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, wie in der Verordnung (EU) Nr. 1935/2004 definiert.

Das universelle Recycling-Symbol, -Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recycelbaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.

Das Eurasische Konformitätszeichen (EAC) ist ein Zertifizierungszeichen zur Kennzeichnung von Produkten, die allen technischen Vorschriften der Eurasischen Zollunion entsprechen.

Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar und unterliegen der erweiterten Herstellerverantwortung. Entfernen Sie es separat und folgen Sie den auf der Verpackung abgebildeten Symbolen für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo ist nur in Frankreich gültig.

TEILEBESCHREIBUNG

- 1. Deckel
- 2. 12V-Stecker
- 3. 220-240V-Stecker
- 4. Kalt-/Heiß-Schalter
- 5. Sparschalter

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Nehmen Sie den Stecker und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder das Plastik vom Gerät.
- Wischen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts alle abnehmbaren Teile mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie niemals Scheuermittel.
- Die Heizfunktion ist nicht dafür gedacht, kalte Speisen zu erhitzen, sondern um warme Speisen warm zu halten.
- Für die Kühlfunktion empfehlen wir, vorgekühlte Speisen und Getränke hinzugeben.

GEBRAUCH

- Stecken Sie einen der Stecker in die entsprechende Stromquelle. Die DC-Stromleitung kann beispielsweise im Auto und die AC-Netzleitung auf einem Campingplatz oder zuhause verwendet werden.
- Wählen Sie mit dem Sparschalter die gewünschte Einstellung (ECO oder MAX.). Beachten Sie, dass diese Einstellung nur mit 220-240 V und nicht mit 12 V funktioniert.
- Wählen Sie die gewünschte Einstellung mit dem Kalt-/Heiß-Schalter.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Aus Gründen der Hygiene sollte das Innere des Geräts mindestens einmal im Monat gereinigt werden. Ziehen Sie vor der Reinigung des Geräts stets den Stecker aus der Steckdose.
- Zur Reinigung können Sie einfach den Deckel von der Box entfernen. Öffnen Sie den Deckel um 80° und heben Sie ihn nach oben; nun kann der Deckel entfernt werden. Um den Deckel anzubringen, stellen Sie sicher, dass die Kerben am Deckel mit den Schlitten in der Box überstimmen. Bringen Sie den Deckel nun wieder in seine Position. Reinigen Sie das Innere und Äußere der Box mit Wasser mit einem milden Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie den Deckel mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals aggressive und scheuernde Reinigungsmittel, Stahlwolle oder einen Schärfeschwamm, da dadurch das Gerät beschädigt wird. Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit in die Kühlslitze gelangt, und tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

TABELLE KB-7540

Marke	Tristar
Modellbezeichnung/Identifikator	Thermoelektrische Kühlbox /KB-7540
Kategorie Haushaltsgütergeräte	Universelle und andere Kühlgeräte
Energieeffizienzklasse	F
Energieverbrauch, kWh pro Jahr*	88
Fassungsvermögen, Gesamtfach, l	40
Fassungsvermögen, sonstiges Fach**, l	40
Auslegungstemperatur sonstiges Fach, °C	18
Frostfrei	-
Temperaturanstiegszeit, Std.	-
Gefrierleistung, kg/24 Std.	-
Klimaklasse ***	N
Luftschallmissionen, dB(A)	49
Eingebaut / integriert	-/-

*Basiert auf Standardabtestergebnissen für 24 Stunden. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt davon ab, wie das Gerät benutzt wird und wo es sich befindet.
** Sonstiges Fach bezieht sich auf ein Fach, das kein Weinlagerungsfach ist, sondern für die Lagerung bestimmter Lebensmittel bei einer Temperatur von weniger als +14 °C vorgesehen ist.
*** Klimaklasse: SI – Dieses Gerät ist für die Benutzung bei einer Umgebungstemperatur zwischen +10 °C und +32 °C vorgesehen; Klimaklasse N – Dieses Gerät ist für die Benutzung bei einer Umgebungstemperatur zwischen +16 °C und +38 °C vorgesehen; Klimaklasse ST – Dieses Gerät ist für die Benutzung bei einer Umgebungstemperatur zwischen +16 °C und +38 °C vorgesehen; Klimaklasse T – Dieses Gerät ist für die Benutzung bei einer Umgebungstemperatur zwischen +16 °C und +43 °C vorgesehen.

Umwelt

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyclen von elektronischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf

der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recycle-Logo ist das Gerät als Haushaltsgerät leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support

Sie finden alle erhältlichen Informationen und Ersatzteile auf www.princesshome.eu!

ES Manual de instrucciones

SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, si son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- Adecuado para su uso en campings.
- El aparato no debe exponerse a la lluvia.

El producto acata los requisitos de cumplimiento normativo de las regulaciones o directivas europeas vigentes.

Los productos eléctricos no deberían desecharse con los residuos domésticos. Recícelos en instalaciones preparadas para ello. Si necesita ayuda en temas de reciclaje, póngase en contacto con una autoridad o comercio locales.

The Green Dot es la marca registrada de Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH y está protegida como marca comercial en todo el mundo. El logotipo solo puede usarse por clientes de DSD GmbH con un contrato válido para uso de la marca comercial, o por empresas participantes de gestión de residuos en la República Federal de Alemania. Esto también se aplica para la reproducción del logo por terceros en un diccionario, enciclopedia o base electrónica de datos que incluya un manual de referencia.

En un dispositivo con doble aislamiento, se facilitan dos sistemas de aislamiento en vez de un cable de tierra. No se facilita un medio de puesta a tierra en un equipo con doble aislamiento, si no debería añadir dicho medio al equipo. Hacer el mantenimiento de un equipo con doble aislamiento exige un cuidado extremo y conocer el sistema, solo deben hacerlo los expertos. Las piezas de repuesto para un equipo con aislamiento doble deben ser idénticas a las piezas que se sustituyan. Un equipo con doble aislamiento se marca con las palabras „CLASS II“ o „DOUBLE INSULATED“. También se puede identificar por el símbolo del aislamiento doble.

Este símbolo se usa para marcar materiales que estarán en contacto con alimentos en la Unión Europea, como se define en el reglamento (CE) n.º 1935/2004.

El símbolo, logo o ícono universal de reciclaje es un símbolo reconocido en todo el mundo y usado para designar materiales reciclables. Este símbolo de reciclaje es de dominio público y no es una marca comercial.

La marca de conformidad euroasiática (EAC, por sus siglas en inglés) es una marca de certificación para indicar los productos que cumplen con todas las normas técnicas de la Unión Aduanera Euroasiática.

El producto y los materiales de embalaje son reciclables y están sujetos a una garantía extendida del fabricante. Elimínelos por separado y respetando los símbolos mostrados en el embalaje, para facilitar la gestión de residuos. El logo de Triman solo es válido en Francia.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

- 1. Tapa
- 2. Enchufe de 12V
- 3. Enchufe de 220-240V
- 4. Interruptor de frío/calor
- 5. Interruptor de eficiencia energética

ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, pase un paño húmedo por todas las piezas desmontables. Nunca utilice productos abrasivos.
- La función de calentamiento no se ha diseñado para calentar alimentos fríos, sino para conservar alimentos calientes a una temperatura templada.
- Para la función de refrigeración recomendamos introducir alimentos y bebidas enfriados previamente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- El interior del dispositivo debe limpiarse al menos una vez al mes por higiene. Desenchufe siempre el aparato de la toma cuando vaya a limpiarlo.
- Para la limpieza puede retirar fácilmente la tapa de la caja. Abra la tapa a 80 °y levante la tapa, ahora puede retirarla. Para instalar la tapa asegúrese de que las muescas de la tapa encajen con las muescas de la caja y vuélvala a encacular en posición.
- Seleccione el ajuste deseado con el interruptor de eficiencia energética (ECO o MAX.). Tenga en cuenta que este ajuste solo funciona con 220-240 V y no funciona con 12 V.
- Seleccione el ajuste deseado con el interruptor de frío/calor.

ES Manual de instrucciones

USO

- Introduzca uno de los enchufes en la fuente de alimentación correspondiente. Por ejemplo, el cable de alimentación de CC puede utilizarse en el coche y el cable de alimentación de CA puede utilizarse en un camping o en casa.
- Seleccione el ajuste deseado con el interruptor de eficiencia energética (ECO o MAX.). Tenga en cuenta que este ajuste solo funciona con 220-240 V y no funciona con 12 V.
- Seleccione el ajuste deseado con el interruptor de frío/calor.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- El interior del dispositivo debe limpiarse al menos una vez al mes por higiene. Desenchufe siempre el aparato de la toma cuando vaya a limpiarlo.
- Para la limpieza puede retirar fácilmente la tapa de la caja. Abra la tapa a 80 °y levante la tapa, ahora puede retirarla. Para instalar la tapa asegúrese de que las muescas de la tapa encajen con las muescas de la caja y vuélvala a encacular en posición.
- Seleccione el ajuste deseado con el interruptor de eficiencia energética (ECO o MAX.). Tenga en cuenta que este ajuste solo funciona con 220-240 V y no funciona con 12 V.
- Seleccione el ajuste deseado con el interruptor de frío/calor.

TABLA KB-7540

Marca comercial	Tristar
Identificador/modelo	Nevera portátil termoeléctrica/KB-7540
Categoría de modelo de aparato	Multiuso u otros aparatos de refrigeración doméstica
Clase de eficiencia energética	F
Consumo energético, kWh al año*	88
Volumen de almacenamiento, compartimento total, l	40
Volumen de almacenamiento, otro compartimento*, l	40
Design temperature of other compartment, °C	18
Sin hielo	-
Tiempo de aumento de temperatura, h	-
Capacidad de congelación, kg/24 h	-
Clase climática***	N
Emissions de ruido acústicas transmitidas por el aire, dB(A)	49
Built-in/integrated	-/-

*Según los resultados de una prueba estándar durante 24 horas. El consumo energético real dependerá de cómo se utilice el aparato y de dónde se ubique.

** Otro 'compartimento' means a compartment, other than a wine storage compartment, intended for the storage of particular foodstuffs at a temperature warmer than +14°C.

***Clase climática: SN: este aparato está previsto para su utilización a una temperatura ambiente de entre +10 °C y +32 °C; clase climática N: este aparato está previsto para su utilización a una temperatura ambiente de entre +16 °C y +38 °C; clase climática ST: este aparato está previsto para su utilización a una temperatura ambiente de entre +16 °C y +38 °C; clase climática N - clase climática T: este aparato está previsto para su utilización a una temperatura ambiente de entre +16 °C y +43 °C.

ASSISTÊNCIA

Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.princesshome.eu!

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collegare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.

L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni.

O símbolo, logótipo ou ícone universal de reciclagem é um símbolo internacionalmente reconhecido que é usado para designar materiais recicáveis. O símbolo de reciclagem é do domínio público e não é uma marca comercial.

EAC A marca de conformidade da Eurásia (EAC) é uma marca de certificação para indicar produtos que estão em conformidade com todos os regulamentos técnicos da União Aduaneira da Eurásia.

DATI DI CONFRONTO

1. Tappa
2. Ficha de 12 V
3. Ficha de 220-240 V
4. Interruptor de frío y caliente
5. Interruptor de eficiencia energética

MEDIO AMBIENTE

Este símbolo no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

SOPORE

Puede encontrar toda la información y recambios en www.princesshome.eu!

PT Manual de Instruções

SEGURANÇA

- O fabricante não pode ser responsável por quaisquer danos se você ignorar as instruções de segurança.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Para a limpeza, pode retirar facilmente a tampa da caixa. Abra a tampa a 80 °e levante-a. Pode agora retirar a tampa. Para instalar a tampa, certifique-se que as ranh

POPIS KOMPONENTOV

1. Veko
2. 12-V zásuvka
3. 220-240-V zásuvka
4. Spínač horúci-studený
5. Energetického prepínača

PRED PRÝM POUŽITÍM

- Spotrebča a príslušenstvo vyberte z krabice. Zo spotrebča odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrecko.
- Pred prým použitím spotrebča utrieť všetky demontovaťné diely vlnkou hndričkou. Nikdy nepoužívajte abrazívne výrobky.
- Funkcia ohrevania nie je určená na ohrevanie studených potravín, ale na udržiavanie teplého jedla na výšej teplote.
- V prípade chladiacej funkcie odporúčame vkladať doň vopred vychladnuté potraviny a napojiť.

POUŽIVANIE

- Jednu zo zástrčiek vsuňte do príslušnej zásuvky. Napríklad napájací kábel DC sa dá používať v aute a napájací kábel AC sa dá používať v kempingovej chalúpe.
- S pomocou energetického prepínača nastavte požadované nastavenie (ECO alebo MAX). Dovoľujeme si upozorniť, že toto nastavenie funguje len s napäťom 220-240 V a nie s napäťom 12 V.
- S pomocou prepínača horúci/studený vyberte požadované nastavenie.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Vnútajšok spotrebča je možné čistiť aspoň raz za mesiac na zachovanie hygiény. Pred čistením zariadenia vždy najprv vytiahnite zástrčku zo siete.
- Na čistenie je možné veko z krabice jednoducho odstrániť. Veko otvorte na 80 % a potom ho zdvihnite, čím ho môžete odstrániť. Pri inštalácii veka dávajte pozor, aby výčnely veku zapadli do otvorov na škatuľu a zatlačte ich do polohy.
- Vnútajšok a vonkajšok škatule umyte vodou a jemným čistiacim prostriedkom.
- Veko očistite vlnkou handričkou. Nikdy nepoužívajte tvrdé, drsné a hrubé a abrazívne čistiacie prostriedky, drsnú hubku alebo drťtenku na čistenie riadu, ktoré spotrebča poškodzujú. Dávajte pozor, aby do chladiacich otvorov neprenikla vlnkost a neponárajte do vody ani inej kvapaliny.

TABUĽKA KB-7540

Ochranná známka	Tristar
Názov/identifikátor modelu	Termoelektrický chladiaci box/ KB-7540
Kategória modelu chladacieho zariadenia pre domácnosť	Viacúčelové a iné chladiacie zariadenia
Trieda energetickej účinnosti	F
Spotreba energie, kWh za rok*	88
Úložný objem, hlavný priečinok, l	40
Úložný objem, doplnkový priečinok**, l	40
Konštrukčná teplota doplnkového priečinku, °C	18
Bez tvorby námrazy	–
Cas narastu teploty, h	–
Kapacita mrazenia, kg/24 h	–
Klimatická trieda ***	N
Emissie akustického hluku prenásané vzduchom, dB(A)	49
Zabudovaný/integrovaný	–/–

* Založené na výsledkoch štandardných testov za 24 hodín. Skutočná spotreba energie závisí od spôsobu použitia spotrebča a jeho umiestnenia.

** Pod pojmom „doplnkový priečinok“ sa myslí priečinok, ktorý nie je určený na skladovanie výma, ale na uskladnenie určitých potravín pri teplote vyššej ako +16 °C.

*** Klimatická trieda ST – tento spotrebč je určený na použitie pri teplote okolia od +10 °C do +32 °C; N – tento spotrebč je určený na použitie pri teplote okolia od +16 °C do +32 °C; ST – tento spotrebč je určený na použitie pri teplote okolia od +16 °C do +38 °C; T – tento spotrebč je určený na použitie pri teplote okolia od +16 °C do +43 °C.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Tento spotrebč nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebč. Tento symbol na spotrebči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebči je možné recyklovať. Recykláciu použitých domáciach spotrebčov výraznou miestu prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zbernych miestach vám poskytnú mestské úrady.

Podpora

Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na www.princesshome.eu!